

# РАСПОРЕД НА КАТЕДРАТА ЗА ГЕРМАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ

зимски семестар 2019/20

1. година

час/време	ПОНЕДЕЛНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВРТОК	ПЕТОК
<b>8.15-8.55</b>				Вовед во германистиката 1 доц. д-р Бисера Станкова П8	
<b>1. 9.00-10.25</b>	Современ германски јазик 1 доц. д-р Маријана Ѓорѓиева ???	Германски јазик 1В Константин Стојановски Читалница ПиТ		Вовед во германистиката 1 доц. д-р Бисера Станкова П8	Современ македонски јазик 1 проф. д-р Симон Саздов А3
<b>2. 10.35-12.00</b>	Германскојаз. книж. 1 доц. д-р Маријана Ѓорѓиева Л1	Германски јазик 1В Константин Стојановски Читалница ПиТ	Германскојаз. книж. 1 доц. д-р Маријана Ѓорѓиева Л1  ----- Германски јазик 1 Б м-р Магдалена Адамски А1	Морфологија на германскиот јазик 1 (вежби) доц. д-р Бисера Станкова П8	Современ македонски јазик 1 (вежби) проф. д-р Симон Саздов А3  ----- Германски јазик 1 Б Александра Тантуровска Л1 (11:15-12:00)
<b>3. 12.10-13.35</b>			Современ германски јазик 1 лектор м-р Сашка Грујовска- Миланова ???  ----- Германски јазик 1 Б м-р Магдалена Адамски А1	Германски јазик 1В лектор м-р Сашка Грујовска- Миланова ???	Современ германски јазик 1 Константин Стојановски П8  ----- Германски јазик 1 Б Александра Тантуровска Л1 (12:10-14:15)
<b>4. 13.45-15.10</b>	Морфологија на германскиот јазик 1 проф. д-р Емилија Бојковска А1		Современ германски јазик 1 лектор м-р Сашка Грујовска- Миланова Л1		
<b>5. 15.20-16.45</b>			Германски јазик под Це 1 (за другите јазични групи) лектор м-р Сашка Грујовска- Миланова Л1		
<b>6. 16.55-18.20</b>			Германски јазик под Це 1 (за другите јазични групи) лектор м-р Сашка Грујовска- Миланова Л1		

## 2. година

час/време	ПОНЕДЕЛНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВРТОК	ПЕТОК
1. 9.00-10.25	Германскојаз. книж. 3 проф. д-р Зорица Николовска Л1		Германскојаз. книж. 3 доц. д-р Маријана Ѓорѓиева Л1		Германски јазик 3 Б Жанета Савиќ СТ ----- Германски јазик 3 В Константин Стојановски А1
2. 10.35-12.00	Фонологија на германскиот јазик 1 проф. д-р Силвана Симоска СТ	Книжевното творештво на Јохан Волфганг вон Гете доц. д-р Маријана Ѓорѓиева Л1		Фонологија на германскиот јазик 1 (вежби) лектор м-р Сашка Грујовска- Миланова Читалница ПиТ	Германски јазик 3 В Константин Стојановски А1 ----- Германски јазик 3 Б м-р Магдалена Адамски Читалница ПиТ
3. 12.10-13.35				Германски јазик 3 В доц. д-р Бисера Станкова П8 ----- Германски јазик 3 Б м-р Магдалена Адамски КЛ	
4. 13.45-15.10	Германски јазик 3 Б Жанета Савиќ СТ	Културолошки проучувања (германски јазик) 1 м-р Магдалена Адамски ???	Современ германски јазик 3 доц. д-р Бисера Станкова А1	Современ германски јазик 3 доц. д-р Бисера Станкова Л1	
5. 15.20-16.45		Културолошки проучувања (германски јазик) 1 м-р Магдалена Адамски ??? (до 16.00)	Современ германски јазик 3 доц. д-р Бисера Станкова А1 (до 16.00) ----- Современ германски јазик 3 м-р Магдалена Адамски П8 (16.05-16.45)	Современ германски јазик 3 доц. д-р Бисера Станкова Л1 (до 16.00)	
6. 16.55-18.20			Современ германски јазик 3 м-р Магдалена Адамски П8 (16.55-17.35)		

### 3. година

час/ време	ПОНЕДЕЛНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВРТОК	ПЕТОК
1. 9.00-10.25	<p>Вовед во методиката на наставата по германски јазик 1 проф. д-р Емина Авдиќ КЛ</p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p>Преведување од германски јазик (Б, В) на македонски јазик (А) 1 (прев.-толк. насока) проф. д-р Емилија Бојковска П8 (09.00-09.40)</p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p>Консекутивно толкување од германски јазик (Б, В) на македонски јазик (А) 1 (прев.-толк. насока) проф. д-р Емилија Бојковска П8 (09.45-10.25)</p>	<p>Синтакса на герм. јазик 1 проф. д-р Емилија Бојковска П8</p>	<p>Германскојазична книж. 5 проф. д-р Зорица Николовска П8</p>	<p>Германски јазик 5 Константин Стојановски А1</p>	
2. 10.35-12.00	<p>Вовед во методиката на наставата по германски јазик 1 проф. д-р Емина Авдиќ КЛ (или хоспитации)</p>	<p>Историја на германскиот јазик 1 проф. д-р Емилија Бојковска П8</p>	<p>Германскојазична книж. 5 проф. д-р Зорица Николовска П8</p>	<p>Германски јазик 5 Константин Стојановски А1</p>	
3. 12.10-13.35	<p>Синтакса на герм. јазик 1 проф. д-р Емилија Бојковска П8</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>Консекутивно толкување од македонски на германски јазик 1 проф. д-р Емина Авдиќ КЛ</p>	<p>Историја на германскиот јазик 1 проф. д-р Емилија Бојковска П8 (12.10-12.50)</p>	<p>Германски јазик 5 доц. д-р Маријана Горѓиева Л1</p>		
4. 13.45-15.10	<p>Вовед во методиката на наставата по германски јазик 1 проф. д-р Емина Авдиќ П8 (или хоспитации)</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>Консекутивно толкување од германски (Б, В) на македонски 1 (прев.-толк.насока) Александар Димитровски фонтана 1 албански</p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p>Преведување од германски јазик (Б,В) на македонски 1 Даниела Димовска А2</p>	<p>Германски јазик 5 лектор м-р Сашка Грујовска- Миланова П8</p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p>Култура и цивилизација на германското говорно подрачје 1 ПnТ м-р Магдалена Адамски ???</p>			

<p><b>5.</b> <b>15.20-16.45</b></p>	<p>Консекутивно толкување од германски (Б, В) на македонски 1 (прев.-толк.насока) Александар Димитровски фонтана 1 албански (15.20-16.00)</p> <p>-----</p> <p>Преведување од германски јазик (Б,В) на македонски 1 Даниела Димовска А2 (15.20-16.00)</p>	<p>Култура и цивилизација на германското говорно подрачје 1 ПиТ м-р Магдалена Адамски ??? (до 16.00)</p>			
<p><b>6.</b> <b>16.55-18.20</b></p>					

4. година

час/време	ПОНЕДЕЛНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВРТОК	ПЕТОК
1. 9.00-10.25	Симултано толкување од германски Б на македонски 1 проф. д-р Силвана Симоска СТ	Германски јазик 7 доц. д-р Маријана Ѓорѓиева Л1	Симултано толкување од германски (Б, В) на македонски 1 (прев.-толк.насока) Ана Рајковчевска СТ	Вовед во лексикологијата на германскиот јазик проф. д-р Силвана Симоска Л1  ----- Култура и цивилизација на германски јазик 3 Б м-р Магдалена Адамски Читалница ПиТ	
2. 10.35-12.00	Германскојазична книж. 7 проф. д-р Зорица Николовска П8	Германски јазик 7 лектор м-р Сашка Грујовска-Миланова ???		Контрастивна граматика на германскиот и на макед. јаз. 1 проф. д-р Силвана Симоска Л1  ----- Култура и цивилизација на германски јазик 3 Б м-р Магдалена Адамски ???	
3. 12.10-13.35	Германскојазична книж. 7 проф. д-р Зорица Николовска Л1	Методика на наставата по германским јазик 3 проф. д-р Емина Авдиќ Л1  ----- Контрастивна анализа на текст и говор 1 (прев.-толк.насока) вежби лектор м-р Сашка Грујовска-Миланова ?? (12.10-12.50)  ----- Контрастивна анализа на текст и говор 1 (прев.-толк.насока) проф. д-р Емилија Бојковска П8 (12.55-13.35)	Германски јазик 7 Александра Тантуровска П8  ----- Симултано толкување од германски на македонски јазик 1 Ана Рајковчевска СТ	Вовед во лексикологијата на германскиот јазик проф. д-р Силвана Симоска Л1	
4. 13.45-15.10		Контрастивна анализа на текст и говор 1 (прев.-толк.насока) проф. д-р Емилија Бојковска Л1	Германски јазик 7 Александра Тантуровска П8  ----- Симултано толкување од германски на македонски јазик 1 Ана Рајковчевска СТ	Контрастивна граматика на германскиот и на макед. јаз. 1 лектор м-р Сашка Грујовска-Миланова П8  ----- Преведување од македонски на германски јазик 3 Александра Тантуровска Читалница ПиТ	

<b>5. 15.20-16.45</b>	<b>Преведување од германски Б, В на македонски З Милица Денковска СТ</b>			<b>Преведување од македонски на германски јазик З Александра Тантуровска Читалница ПиТ</b>	
<b>6. 16.55-18.20</b>	<b>Преведување од германски Б, В на македонски З Милица Денковска СТ</b>				